

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 55/56 (1910)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Gegründet von A. WALDNER, Ingenieur.

Herausgeber: A. JEGHER, Ingenieur.

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie, Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Abonnementspreis:
Ausland. 25 Fr. für ein Jahr
Inland. 20 " " "

Für Vereinsmitglieder:
Ausland. 18 Fr. für ein Jahr
Inland. 16 " " "
sofern beim Herausgeber
abonniert wird.

Abonnements
nehmen entgegen: Heraus-
geber, Kommissionsverleger
und alle Buchhandlungen
und Postämter.

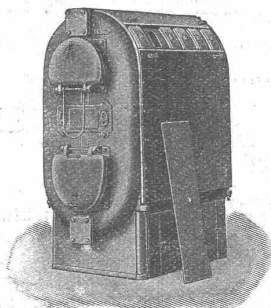
Insertionspreis:
Für die 4-gespaltene Petitzeile
oder deren Raum 30 Cts.
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate
nimmt allein entgegen:
Die Annoncen-Expedition
RUDOLF MOSSE,
Zürich,
Basel, Bern, St. Gallen,
Berlin, Breslau, Dresden,
Frankfurt a. M., Hamburg,
Köln, Leipzig, Magdeburg,
München, Stuttgart, Wien

Schweizerische Granitwerke A.-G., Bellinzona

Zweibureau Zürich.

Höchste Leistungsfähigkeit. Reichste Mannigfaltigkeit i. d. feinsten Granitsorten f. Hoch- u. Tiefbauten zu jeglicher Art gewöhnliche sowie feine Arbeiten. Günstige Preislagen und Lieferungsbedingungen.



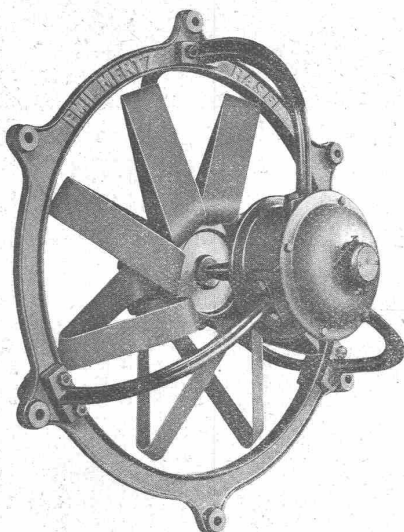
Strebel - Kessel

für Zentralheizung und Warmwasser-Versorgung.

Man verlange kostenlose Uebersendung der neuen Broschüren Nr. 352 «Ueber Wohnhausheizung» und Nr. 357 «Ueber Kirchenheizung» vom

Strebelwerk, Zürich, Börsenstrasse 16.

Ventilations-Anlagen



Lüftungsanlagen
ev. in Verbindung
mit Heizung

Einblasen und Absaugen von Luft
mit umkehrbaren Schraubenventi-
latoren f. Wohnhäuser, Hotels,
Fabriken etc.

Kühlungsanlagen

für Hotels, Schlächtereien, sowie
die Textilindustrie (Spinnmäle).

Entnebelungsanlagen

für Koch- und Waschküchen in
Hotels, Spitälern, für Fär-
bereien, chem. Fabriken.

Entstaubungsanlagen

für Karden, Rauhereien,
Scheermaschinen, Schleife-
reien, Mühlen, Bierbraue-
reien.

Trocknungsanlagen

für Stoffe, Garne, Holz- und
Teigwaren.

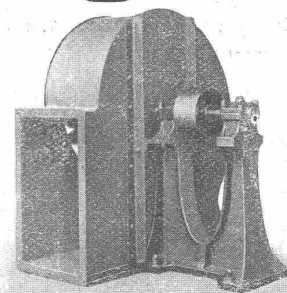
Pneumat. Transportanlagen

für Fasern, Spähne
etc. etc.

Man verlange gefl. Prospekte und
Ingenieurbesuch.

Emil Mertz, Basel

Maschinenfabrik.



Centrifugalventilator
„Mertz“, patentiert.

Schraubenventilator „Mertz“, patent.

Spezialfabrik für Luftbefeuchtungs-, Ventilations- und Pumpenanlagen.

Konkurrenz-Ausschreibung

Die Erstellung der **Trinkwasserversorgung der Ortschaft Engelberg bei Olten** wird hiemit zur freien Konkurrenz ausgeschrieben.

- Erstellung der Pumpe und des Benzinmotors.
- Ausgrabung und Bau des Reservoirs und der Leitungen.
- Lieferung der nötigen Röhren, etc.

Allfällige Bewerber wollen sich gütigst bis **1. Februar** bei den Unterzeichneten melden, wo auch nähere Auskunft erteilt wird.

Die Eigentümer der Wasserversorgung.

Bäderumbau St. Moritz-Bad.

Ueber die nachstehenden Bauarbeiten vom Umbau der Mineral-Bäder St. Moritz-Bad wird hiemit freie Submission eröffnet:

- Bodenbeläge (Mettlacher, Saargemünder Platten etc.) ca. 740 m².
 - Glasierete Wandplatten ca. 1020 m².
- Devise en blanc können von der Bauleitung St. Moritz-Bad bezogen werden.

Offerten mit der Aufschrift «Wand- und Bodenbeläge» sind bis **1. Februar nächsthin** dem Unterzeichneten verschlossen einzureichen.

St. Moritz, 12. Januar 1910.

**Der Präsident
der Bäderbaukommission.**

In einem Steinbruche mit Seilbahnbetrieb in der Nähe Basels ist das

Brechen von Mauersteinen im Akkord zu vergeben.

Kautionsfähige Bewerber wollen ihre Offerte, mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, unter Chiffre Z. W. 897 einsenden an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

Schweizerische Bundesbahnen. Kreis II.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel eröffnet Konkurrenz über die Lieferung und Montierung der Eisenkonstruktion im Gesamtgewicht von zirka 97 Tonnen für zwei Strassenüberführungen und eine Wegüberführung zwischen Wilerfeld und Ostermündingen.

Pläne und Bedingungen sind im Bureau des Oberingenieurs, Leimenstrasse 2, Erdgeschoss, in Basel zur Einsicht aufgelegt, wo auch Eingabeformulare bezogen werden können.

Auf Wunsch werden den Bewerbern die Pläne gegen Nachnahme von Fr. 5.— zugestellt.

Eingaben mit der Aufschrift „Eisenkonstruktion für drei Brücken zwischen Wilerfeld und Ostermündingen“ sind bis Montag den 7. Februar 1910 der unterzeichneten Direktion verschlossen einzureichen.

Die Angebote bleiben bis **1. März 1910** verbindlich.
Basel, den 19. Januar 1910.

**Kreisdirektion II
der Schweizerischen Bundesbahnen.**

Schweizerische Bundesbahnen. Kreis II.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel eröffnet Konkurrenz über die Lieferung und Montierung der Eisenkonstruktion im Gewicht von ungefähr 31 Tonnen der Brücke für die Überführung des Dreispitzgeleises in Basel.

Pläne und Bedingungen sind im Bureau des Oberingenieurs, Leimenstrasse Nr. 2, Erdgeschoss, in Basel zur Einsicht aufgelegt, wo auch Eingabeformulare bezogen werden können.

Auf Wunsch werden den Bewerbern die Pläne gegen Nachnahme von Fr. 3.— zugestellt.

Eingaben mit der Aufschrift „Eisenkonstruktion der Brücke für das Dreispitzgeleise“ sind bis Freitag den 4. Februar 1910 der unterzeichneten Direktion verschlossen einzureichen.

Die Angebote bleiben bis **1. März 1910** verbindlich.
Basel, den 21. Januar 1910.

**Kreisdirektion II
der Schweizerischen Bundesbahnen.**

Ausschreibung einer Lehrstelle.

Am Gymnasium und an der Industrieschule in Winterthur ist auf Beginn des Schuljahres 1910/11 neu zu besetzen:

Die durch Rücktritt des bisherigen Inhabers erledigte **Lehrstelle für Mathematik und technisches Zeichnen**. Wöchentliche Lektionszahl 25—30. Besoldung für 25 Lektionen im Minimum Fr. 4200, inklusive Alterszulagen bis auf Fr. 5800, wobei bisherige Dienstjahre an öffentlichen Lehranstalten mitgerechnet werden können. Ueberstunden 165 Franken.

Bewerber wollen ihre Anmeldungen nebst Zeugnissen, sowie kurzer Darlegung des Bildungsganges und der bisherigen Berufstätigkeit bis zum **15. Februar 1910** an den Präsidenten des Schulrates, Herrn Stadtpräsident Geillinger einsenden. Nähere Auskunft erteilt Herr Rektor Dr. Robert Keller.

Die Lehrstelle ist derart umschrieben, dass auch die Anmeldungen von diplomierten Ingenieuren berücksichtigt werden können.

Winterthur, den 17. Januar 1910.

Im Namen des Schulrates:

Der Aktuar: Stadtbibliothekar **Heinr. Brunner.**

Technikum des Kts. Zürich in Winterthur.

Fachschulen für Bautechniker, Maschinentechniker, Elektrotechniker, Chemiker, Geometer, Eisenbahnbeamte, für Kunstgewerbe und Handel.

Das **Sommer-Semester** beginnt am 20. April 1910.

Aufnahmeprüfung am 18. April.

Anmeldungen nimmt bis zum **15. März** entgegen

Die Direktion des Technikums.

Reparatur u. Instandstellung

TELEPHON No 8355

elektr. Maschinen, Motoren

Transformatoren

Ventilatoren :: ::

Apparate jeder

Provenienz ::



**Elektro-Mechan.
Reparatur-Werkstätte Zürich
Burkhard, Hiltbold & Spühl
Zürich III.**



Umwicklung
von Motoren auf andere
Spannung, Perioden- und
:: :: Tourenzahl :: ::

Lieferung
von Ersatz- und Reserve-
Kollektoren, Spuhlen etc.

:: :: Telegramme: :: :: Materialien bester bewährter Qualität
„ELEKTROMECHAN.“ :: :: für Betrieb und eigene Reparaturen :: ::

Schweizer. Lichtpausanstalten A.-G.

Auf der Mauer, 4 **ZÜRICH** Auf der Mauer, 4
BERN, Amthausgasse, 2 Unterstr., 43, **ST. GALLEN**

Spezialität: **Trockendruck (Plandruck)**
Heliographie :: :: :: **Negrographie**
Heliographie, Paus- u. Zeichenpapiere
:: :: :: **Lichtpausanstalten** :: :: ::

Man verlange Muster und Preislisten.

J. Rukstuhl, Basel

erstellt auf Grundlage vieljähriger Erfahrung

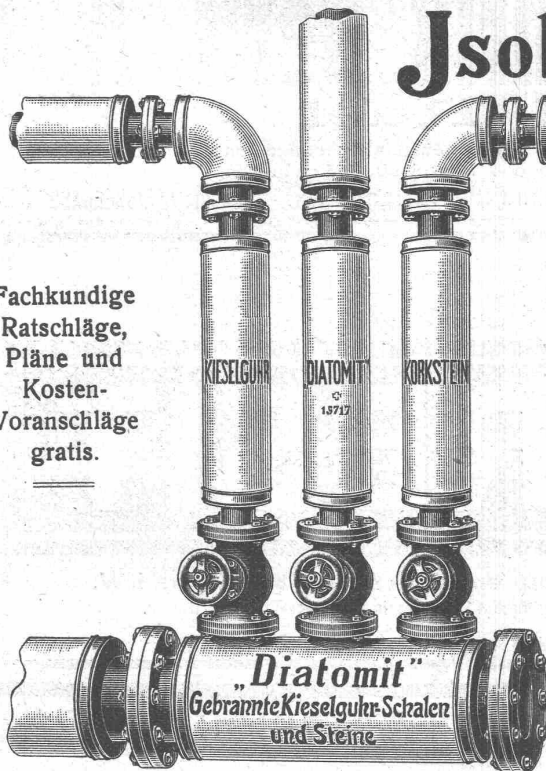
Centralheizungen

aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc

Isolierungen aller Art.

Fachkundige
Ratschläge,
Pläne und
Kosten-
Voranschläge
gratis.



Lieferung bewährtester Isolirmaterialien
und
Ausführung kompletter Isolierungen
durch eigene Facharbeiter.

A. Isolierungen zum Schutze gegen Wärme-Verluste
für
Dampfkessel, Dampfleitungen und Zentralheizungs-Anlagen.

B. Isolierungen zum Schutze gegen Kälte-Verluste
für
Kälteflüssigkeits-Leitungen bei Eismaschinen-Anlagen, sowie
für Generatoren, Kühlräume, Lager- und Eiskeller.

WANNER & Cie. HORGEN

Erstes Fachgeschäft für maschinen- u. bautechn. Isolierungen.

Generalvertreter der Korksteinfabrik

GRÜNZWEIG & HARTMANN, G. m. b. H., LUDWIGSHAFEN a. Rh.

Maschinen-
technische

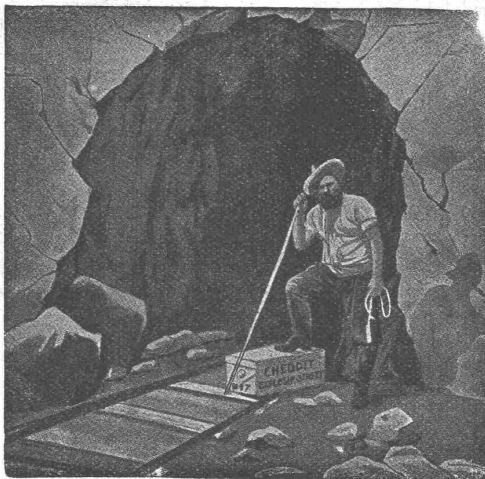
Telephon 7900.

Isolierungen

jeder Art für Zentralheizungen und Dampf-
anlagen etc.

K. Werner vorm. G. Merk & Cie, Oerlikon.

Telephon 7900.



Generalvertrieb der Société Universelle d'Explosifs et de
Produits Chimiques (Fabrik in Jussy bei Genf) des Sprengstoffes

Cheddite

in verschiedenen Qualitäten, für offene Sprengarbeiten, Steinbrüche,
harte Felsen, Tunnels etc.

Grösste Sicherheit.

Schweisst nicht. — Gefriert nicht.

Bahntransport in Kisten von 25 kg per Eil- oder Frachtgut.

Sprengkapseln — Zündschnüre — Bohrstahl.

Baumaschinen in modern. Konstruktionen.

Hebezeuge jeder Art.

Rollbahn - Material zu Kauf und Miete.

Robert Aebi & Co, Zürich I

Nachfolger von Rudolf Röschi.

Gegründet 1880.

Centralheizungs-Fabrik Bern, A.-G.

vormals J. Ruef

empfiehlt sich zur Erstellung von Zentralheizungen aller Systeme; Wäschereien, Tröcknereien, Bade-Einrichtungen und Desinfektions-Apparate, Giesserei, Kupfer- und Kesselschmiedearbeiten.

Fabrik: STATION OSTERMUNDIGEN. — Internationale Ausstellung Mailand 1906: Grand Prix. — Depot: SPEICHERGASSE 35, BERN.

Gegen nasse Keller

auch bei höchstem
Grundwasserdruck,

feuchte Wände

und deren Folgen: Hausschwamm,
Abblättern des Putzes
: Ausblühungen etc. :

Garantierter Erfolg!

Mehrere Millionen Quadratmeter
abgedichtet.

Verlangen Sie Gratis-Prospekt!

Einfach! Billig! Dauerhaft!

Goldene Medaillen.

Deutsches Reichs-Patent
10 Auslands-Patente.

CERESIT

Wunner'sche Bitumen-Werke, G. m. b. H., Unna i. W.
Fabrikanten der weltberühmten Wunner'schen Bitumen-Emulsion D. R. P.

Zweite Fabrik: Ceresit Waterproofing Co., Chicago.

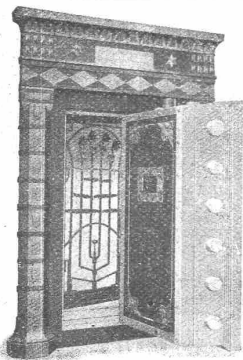
Photographie.

Spezialität in Aufnahmen industrieller Objekte, Gebäude, Interieurs, Gemälde, Sammlungen und Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art. — Entwickeln und Kopieren etc. von eingesandten Platten.

H. Wolf-Bender

Kappelerstrasse 16 — ZÜRICH I — Centralhof

Atelier für Reproduktions-Photographie.

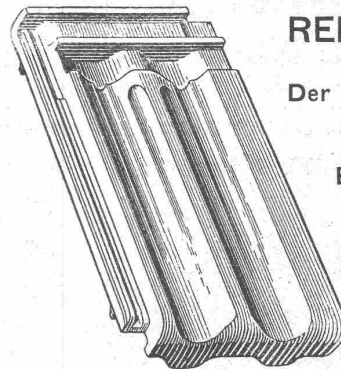


Moderne
**Tresor-Anlagen und
Archive
Sicherheitsschränke
und -Türen**

**Fr. Bauer & Söhne A. G.
Zürich.**

Hauptkatalog zu Diensten.

FABRIQUE DE POTERIE et BRIQUETERIE DE RENENS (Vaud)



Marke: „Ludowici“.

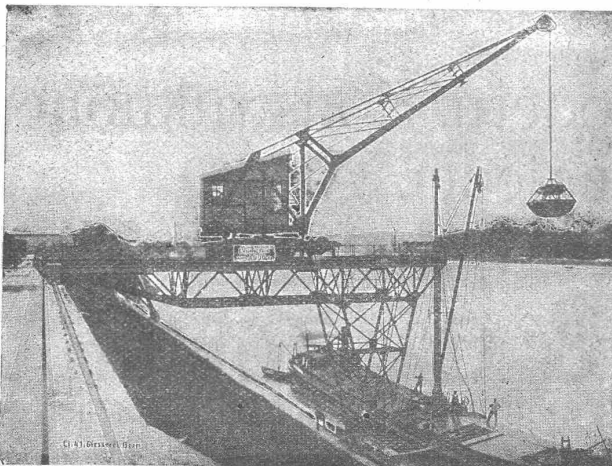
Der verbreitetste Ziegel in
der ganzen Welt.

Billigste Dachdeckung.

10 Jahre Garantie
gegen
Frostschaden.



Gesellschaft der L. v. Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen. Werk: **Giesserei Bern in Bern.**



Konstruktionswerkstätten.

„Grand Prix“ an der Internationalen Ausstellung Mailand 1906 und „Grand Prix“ an der Internationalen Ausstellung der Anwendungen der Elektrizität in Marseille 1908 für Seilbahnen und Zahnstangenoberbau.

Spezialität für Hebezeuge.

Laufkrane jeder Art, für Hand- od. elektr. Betrieb.
Dreh- und Bockkrane, feste und fahrbare, für Hand- oder elektrischen Betrieb.

Warenaufzüge für hydraulischen, Transmissions- oder elektrischen Betrieb.

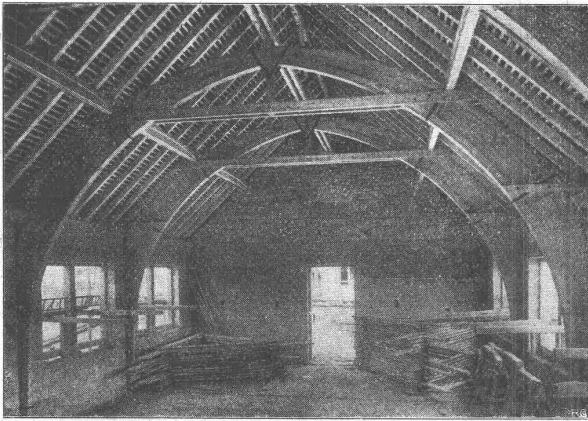
Förderwinden für Hand-, Transmissions- oder elektrischen und anderen Motorenantrieb.

Andere Spezialitäten der Firma:

Eisenbahnmateriale, Seilbahnen, Zahnstangenoberbau für Bergbahnen, Schleusen und Wehranlagen.

Nähere Angaben u. Projekte, sowie Referenzen stehen zu Diensten.

Neue Holzbauweisen „System Hetzer“



Schweiz. Patente No. 24405, 33871, 40409. — 17 Ausland. Patente.

Aus-
führungs-
berech-
tigt:

Fietz & Leuthold, Baugeschäft, **Zürich V**, für die Kantone Zürich, St. Gallen und Schwyz.
Alb. Blau's Wwe., Baugeschäft, **Bern**, für die Kantone Bern, Aargau (ohne Rhein- und Fricktal), Freiburg und Luzern.
Riesterer-Asmus, Baugeschäft, **Basel**, für die Kantone Basel (Stadt u. Land), Aargau (Rhein- u. Fricktal), Solothurn, Schaffhausen.
A.-G. Baugeschäft Chur, vorm. Ulrich Trippel, **Chur** und **Arosa**, für die Kantone Graubünden und Tessin.
Ed. Bugnion, Baugeschäft, **Lausanne**, für die Kantone Waadt, Neuenburg, Wallis und Genf.

Verbundbalken mit parabolischer Einlage für Spannweiten bis 8 Meter und grösste Nutzlasten.

Bogensparren zugleich als Tragkonstruktion, zur Beschaffung vollkommen freier Dachräume, speziell für Wohnhäuser und Villen und für beliebig gebogene Dachformen.

Dachbinder-Systeme, Unterzüge u. a. Tragkonstruktionen als Ersatz für Häng- und Sprengwerke und eiserne Blech- und Fachwerkträger; vorzüglich geeignet für weit gespannte Konstruktionen aller Art wie: Reit- und Turnhallen, Festhütten, Magazin- und Fabrikbauten, Schuppen, Kuppeln, Passerellen etc.

Vorzüge:

Statisch einwandfreie Konstruktionen, rasche Herstellung und Montierung, Billigkeit, Einfachheit.

Mehrfache Anwendung, beste Referenzen weitgehendste Garantie.

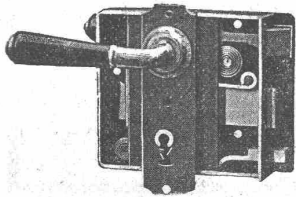
Man verlange Prospekte.

Patentinhaber für die Schweiz:

Terner & Chopard, Ingenieur-Bureau, Zürich V
Projektierung und stat. Berechnung.

Hirt-Biedermann & Sohn, Solothurn

Schlossfabrik in Derendingen.



Fabrikation aller Art
Türschlösser u. Baubeschlüsse.

Verkauf durch alle Schweiz.
Eisenhandlungen.

Eigene Messing-, Weiss- und Rotbronzgieesserei
speziell für Drücker, Garnituren und Zierplatten nach eigenen Entwürfen der Herren Architekten, Buchstaben und Schriften, Wappen etc.



Heinrich Brändli, Horgen
Asphalt-, Dachpappen- u. Holzzement-Fabrik
liefert:

Asphalt-Isolierplatten, für wasserdichte Eindeckungen bei: Eisenbahnen, Strassen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, in nur prima Qualität, je nach Angabe der Verwendungsarten.

Referenzen zu Diensten. — Fachmännische Ratschläge.
Telegramme: Heinrich Brändli, Horgen.

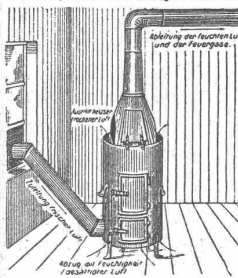
„KOMET“

Völlig geräuschlos und leicht arbeitender Türschliesser.

Carl Köpke, Schlossermeister, **Zürich**, Neustadtgasse 2.
Prospekte auf Verlangen gratis. **Telephon Nr. 1616.**

Luftzirkulations-Trocken-Ofen „IDEAL“

D. R. G. M. — zum schnellen und gründlichen Austrocknen von Neubauten und leuchten Räumen. Bewährt vielfach und bei Behörden eingeführt. Wirkt nicht durch strahlende Wärme, sondern hauptsächlich durch stetigen Luftwechsel.



Vorteile: In wenigen Tagen gründliches Entfernen der Feuchtigkeit. Kein Ausströmen schädlicher Gase. Vollkommene Erhärtung des noch frischen Verputzes, einfache nicht ständige Ueberwachung bei Tag und Nacht; mehrjährige Gebrauchsfähigkeit; leichte Ersetzbarkeit der dem Feuer ausgesetzten Teile. Beste Ausnützung des Koksmaterials. In 24 Stunden nur 1 bis 1 1/2 Zentner Koks nötig. Ein Ofen für 100 cbm Raum. Zu beziehen à Fr. 100.— ab München durch

Baugeschäft Jos. Schretzmayer

Inh. Alois Schmid
Telephon 7545 — **München** — Briennerstr. 30.
An unbek. Besteller gegen Nachn. od. Voreinsendg.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., Kriens-Luzern.

Eiserne Bahn- und Strassenbrücken, Stege

: Komplette Eisenbauten :

für Fabriken, Werkstätten, Hallen etc.

Eiserne Dachkonstruktionen, Sprengwerke

..... **Türme, Leitungsmasten**

Kranträger, Wehranlagen, Reservoirs.

Drahtseilbahnen für Personenbeförderung:

.....

Projekte, statische Berechnungen und Kostenvoranschläge.



STANDARD VARNISH WORKS

Die grösste Lackfabrik der Welt.

Fabriken und Filialen in New-York, Chicago, Toronto, London, Berlin, Paris, Bruxelles.

Alleinvertreter für die Schweiz:

Naegely-Amberger & Cie

Altstetten-Zürich

Fabrikanten der Schutzmarken:

ELASTICA

(berühmte Lacke für feinste Dekorations-Arbeiten).

VOLTALAC

(bewährte Isolierlacke für die elektrische Industrie).

IMPREGNITE

(Imprägniermassen für Vakuum-Trocknung von unserer Firma zuerst eingeführt).

Feinste Spezial-Lacke für die Automobil-Industrie. Lacke für alle Industrien, für Wagenbauer und Dekorateurs. Kataloge und Gebrauchsanweisungen auf Verlangen franko.

Eisenbeton-Bauführer

(Schweizer), mit mehrjährigen praktischen Erfahrungen im Hoch- und Tiefbau, firm in Statik und Kalkulation, mit allen Unternehmereigenschaften, wünscht die Leitung grösserer Eisenbetonbauwerke, eventuell den Eisenbeton in Baugeschäften einzuführen. Suchender ist mehrjähriger **Filial-Betriebsleiter** einer grossen norddeutschen Eisenbetonbau-Unternehmung.

Offerten unter Chiffre H. S. 9417 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Hamburg.

Sponagel & Co., Zürich III

Telephon 3924 Baumaterialien en gros Telephon 3924

Spezialgeschäft für Hartbodenbeläge
in Steinzeug-, Mosaik- und Tonplatten
und für

glasierte Wandbeläge

in Fayence, Steinzeug und Porzellan
für Innen- und Aussenverkleidungen.
Garantie für erstklassige Fabrikate
und tadellose Ausführung.

Erste Referenzen von Behörden und Privaten.
Kostenvoranschläge und Zeichnungen gratis.



Amerikanische
Tiegelluss-
Werkzeugstahle
Steinbohrstahle
erster Güte.

Grosses Lager in allen Dimensionen und für alle Zwecke.
Bitte, verlangen Sie Preis-, Vorrats- und Härte Listen von den
Alleinverkäufern für die Schweiz:

Affolter, Christen & Cie., Basel
Eisen und Stahle en gros.

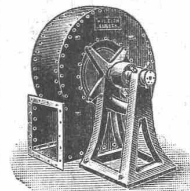
Thonwerk Biebrich A.-G.

Chamottefabrik
Biebrich am Rhein.

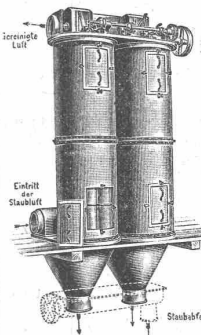
Hochfeuerfeste u. säurebeständige Produkte.

Normal- und Façonsteine aller Art, Chamottemörtel,
Retorten, Muffeln etc. Bau kompletter Ofenanlagen.

Beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz.



Beth-Exhaustor



Beth-Filter «16 KS»

Entstaubungs- und Staubsammel-Anlagen

VON

W. F. L. Beth,
Maschinenfabrik, Lübeck.

General-Vertreter für die Schweiz:

M. Pelet, Ingenieur, Bausanne
Solitude 23.

Tausende von Anlagen in allen
Kulturstaaten im Betriebe.

Letzte Auszeichnungen:

Mailand 1906: 2 goldene Medaillen.
Budapest 1907: Goldene Staats-
medaille.

lifts mit Universal-Druckknopf-
steuerung

Waren-
Aufzüge
aller Art.

J. Ruegger & Cie., Basel
Telephon: 2458
Maschinenfabrik
Telegr.: „Lift“.

Krane
**Kleinhebe-
zeuge**

Nur modernste Konstruktionen.

